

## Zahtjev za izravno kreditiranje (izvoznik/inozemni kupac/inozemna poslovna banka)

Naziv programa:
-----------------

### Podnositelj zahtjeva/izvoznik

Naziv poslovnog subjekta:			
OIB:		MB/MBO/MIBPG <sup>1</sup> :	
Adresa (sjedište):			
Pravni oblik:		Datum osnivanja:	
Šifra NKD i djelatnost:			
Broj zaposlenih <sup>2</sup> :	Broj zaposl. konsolidirano <sup>3</sup> :	Ukupni prihod <sup>2</sup> :	Ukupna aktiva <sup>2</sup> :
Veličina poslovnog subjekta <sup>4</sup> :			
Da li izvozite na strana tržišta?: Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		% prihoda koji se odnosi na izvoz <sup>2</sup> :	
Navedite poslovne banke s kojima poslujete:			

### Korisnik kredita

<input type="checkbox"/> Izvoznik	<input type="checkbox"/> Inozemni kupac	<input type="checkbox"/> Inozemna banka
-----------------------------------	---	---

### Inozemni kupac

Naziv poslovnog subjekta:	
Adresa (sjedište):	
Djelatnost:	
Država:	Pravni oblik:

**Kontakt osoba:**

Ime i prezime:	Funkcija:
Telefon:	E-mail:

**Inozemna banka** (popunjava se ako je inozemna banka korisnik kredita)

Naziv poslovnog subjekta:	
Adresa (sjedište):	
Država:	Pravni oblik:

**Kontakt osoba:**

Ime i prezime:	Funkcija:
Telefon:	E-mail:

**Robni kredit**

Zatraženi iznos kredita (najviše 85% vrijednosti izvoznog ugovora):	Valuta:
Rok otplate: ..... godina/e ..... mjeseci/i	Dinamika otplate:

**Informacije o izvoznom poslu**

Država izvoza:			
Izvozni ugovor br.:		Datum sklapanja ugovora:	
Vrijednost ugovorenog posla prema Izvoznom ugovoru:		Valuta:	
Izvozna roba/usluge:			Tarifni broj:
Datum početka proizvodnje:	Datum početka isporuke:	Datum kraja isporuke:	Datum stavljanja u pogon <sup>5</sup> :
Način financiranja Izvoznog posla: I. Avansna uplata ..... % II. HBOR (po isporuci) ..... %		Način dobivanja posla: <input type="checkbox"/> Tender/licitacija <input type="checkbox"/> Direktno ugovaranje <input type="checkbox"/> Ostalo .....	

**Detalji vezani uz izvozni ugovor:**

	Opis	Vrijednost u valuti ugovora
Ukupni projekt		
Izvoznikov udio u projektu		
a) hrvatska roba i usluge		
b) ostala roba i usluge (iz trećih zemalja)		
c) lokalni troškovi u zemlji kupca		

**Održivo poslovanje - utjecaj izvoznog posla na gospodarski, okolišni i socijalni aspekt države izvoza****Održivo izvozno kreditiranje**

Potrebno popuniti ako su ugovoreni rokovi otplate izvoznog kredita jedna godina ili duže i izvozni posao se ne odnosi na izvoz vojne opreme ili poljoprivrednih proizvoda:

- Nije primjenjivo; rokovi otplate kraći su od jedne godine i/ili se izvozni posao odnosi na izvoz vojne opreme ili poljoprivrednih proizvoda;
- Da:
- Inozemni kupac je Javni kupac ili kupac uz državno jamstvo?<sup>6</sup>  
 Ne     Da
  - Država u koju se izvozi pripada Državama s niskim dohotkom?<sup>7</sup>  
 Ne     Da

Ako je odgovor na barem jedno od prethodna dva pitanja „Da“, kao prilog Zahtjevu za osiguranje obvezno je dostaviti:

- objašnjenje na koji način izvozni posao pridonosi poticanju ekonomskog i društvenog napretka države izvoza bez ugrožavanja njezine financijske budućnosti i dugoročnog razvoja i
- ako vrijednost izvoznog ugovora prelazi 5 mil. SDR<sup>8</sup>, odnosno kod država s nižom razinom nacionalnog dohotka od 1 mlrd. USD, ako vrijednost izvoznog ugovora prelazi 1 mil. SDR: potvrdu odgovarajućeg državnog tijela (tijela koje je, prema nacionalnom zakonodavstvu države inozemnog kupca, odgovorno za razvoj zemlje i planove zaduživanja; uobičajeno je to odjel u Ministarstvu financija ili središnja banka odgovorna za upravljanje dugom) da je izvozni posao/trošak u skladu s politikama Međunarodnog monetarnog fonda ili Svjetske banke za tu državu.

**Zaštita okoliša i utjecaj na društvo**

Ako su ugovoreni rokovi otplate izvoznog kredita dvije godine ili duže i izvozni posao se ne odnosi na izvoz vojne opreme ili poljoprivrednih proizvoda, kao prilog Zahtjevu za osiguranje obvezno je dostaviti ispunjeni [Upitnik o zaštiti okoliša i utjecaju na društvo](#).

- Nije primjenjivo; rokovi otplate kraći su od dvije godine i/ili se izvozni posao odnosi na izvoz vojne opreme ili poljoprivrednih proizvoda.
- Da, Upitnik o zaštiti okoliša i utjecaju na društvo je ispunjen i dostavljen.

**Instrumenti osiguranja<sup>9</sup>**

--

**Napomena**

--

**Podaci za kontakt podnositelja zahtjeva**

Ime i prezime:	Funkcija:
Telefon:	E-mail:

## Izjave podnositelja zahtjeva

Potpisnici ove Izjave svojim potpisom potvrđuju i izjavljuju pod materijalnom i kaznenom odgovornošću da su podaci navedeni u zahtjevu i dokumentaciji priloženoj zahtjevu istiniti, točni i potpuni, te da u odnosu na podnositelja zahtjeva, u trenutku podnošenja zahtjeva, ne postoje zakonski uvjeti za otvaranje predstečajnog postupka.

Potpisnici ove Izjave izjavljuju da HBOR-u dobrovoljno daju na raspolaganje svoje podatke navedene u zahtjevu kao i u pratećoj dokumentaciji uključujući i sve njihove podatke i osobne podatke koji su HBOR-u dostupni sukladno važećim propisima, te su suglasni da HBOR može navedene podatke i osobne podatke prikupljati, obrađivati i njima se koristiti u svrhu pružanja bankovnih i drugih financijskih usluga na koje je HBOR ovlašten. Podaci i osobni podaci smiju se koristiti samo u navedene svrhe, dok se temelj za njihovo prikupljanje, obradu, korištenje i čuvanje nalazi u Zakonu o kreditnim institucijama, Zakonu o Hrvatskoj narodnoj banci, Zakonu o platnom prometu, Zakonu o deviznom poslovanju, Zakonu o računovodstvu, Zakonu o arhivskom gradivu i arhivima te drugim zakonskim i podzakonskim propisima vezanim uz bankarsko poslovanje.

Podaci i osobni podaci koji su dani HBOR-u zaštićeni su kao povjerljivi podaci sukladno Zakonu o kreditnim institucijama, Uredbi (EU) 2016/679 Europskog Parlamenta i Vijeća od 27.4.2016. o zaštiti pojedinca u vezi s obradom osobnih podataka i slobodnih kretanja takvih podataka (Opća uredba o zaštiti podataka - eng. GDPR) i drugim odgovarajućim propisima. HBOR je ovlašten prikupljene podatke i osobne podatke koje ima dalje prenositi drugim primateljima sukladno dokumentima Politika privatnosti i Informacije ispitanicima koji su dostupni na [www.hbor.hr](http://www.hbor.hr)

Potpisnici ove Izjave potvrđuju da su upoznati sa svojim pravima i informacijama o obradama i zaštiti osobnih podataka koje HBOR obrađuje, objavljenim u dokumentima Politika privatnosti i Informacije ispitanicima.

Potpisom ove Izjave podnositelj zahtjeva potvrđuje da je upoznat s činjenicom da se na HBOR primjenjuje Zakon o pravu na pristup informacijama (dalje: ZPPI) te da će HBOR, u slučaju zaprimanja zahtjeva za informacijama sukladno ZPPI-u, u vezi ugovora o kreditu koji će biti sklopljen u slučaju odobrenja ovog zahtjeva za kredit, podnositelju zahtjeva za informacijama dostaviti podatke koji se odnose na **naziv korisnika kredita/iznos kredita/namjenu/naziv projekta koji se financira kreditom** (dalje: javno dostupne informacije). U slučaju da nakon podnošenja ovog zahtjeva za kredit i/ili zaključenja ugovora o kreditu iz prethodne rečenice dođe do povećanja/smanjenja obima javno dostupnih informacija zbog presuda bilo kojih sudova, eventualnih izmjena propisa, i/ili drugačijih odluka bilo kojeg nadležnog tijela, HBOR će podnositeljima zahtjeva za informacijama dostavljati podatke koje će sudovi smatrati, odnosno, propisi i/ili nadležno tijelo određivati da su javno dostupni podaci na dan kada se isti budu dostavljali.

Potpisnici ove Izjave izjavljuju da neće učiniti dostupnim trećima niti koristiti za svoje interese povjerljive podatke i obavijesti koje je, prilikom obrade zahtjeva i kasnije, podnositelju zahtjeva HBOR dao ili omogućio da dođe do njih, bez obzira je li temeljem zahtjeva podnositelja došlo do odobrenja plasmana ili nije.

Potpisnik ove izjave izjavljuje kako ne podliježe neizvršenom nalogu za povrat državne potpore na temelju prethodne odluke Europske komisije kojom se potpora ocjenjuje nezakonitom i neusklađenom s unutarnjim tržištem u smislu propisa o državnim potporama.

### Izjava o poštivanju propisa protiv podmićivanja u međunarodnoj trgovini

Podnositelj zahtjeva prima na znanje da se izvozni krediti HBOR-a ne mogu odobriti za izvoz prilikom čijeg je ugovaranja došlo do podmićivanja u međunarodnoj trgovini.

Podnositelj zahtjeva izjavljuje:

- da prilikom ugovaranja izvoznog ugovora nije došlo do kršenja propisa protiv podmićivanja u međunarodnoj trgovini\*,
- da se Podnositelj zahtjeva niti bilo koja fizička ili pravna osoba koja djeluje u njegovo ime u vezi s izvoznim ugovorom, ne nalazi na nekoj od lista (eng: debarment lists) sljedećih međunarodnih financijskih institucija: : Grupacija Svjetske banke ([WB Listing of Ineligible Firms and Individuals](#)), Europska banka za obnovu i razvoj ([EBRD Debarment List](#)), Azijska razvojna banka ([Anticorruption and Integrity Sanctions](#)), Inter-američka banka za razvoj ([Sanctioned Firms and Individuals](#)), Afrička razvojna bankarska grupacija ([List of Debarred Entities](#)),
- da niti Podnositelj zahtjeva, niti bilo koja fizička ili pravna osoba koja djeluje u njegovo ime u vezi s izvoznim ugovorom, nije optužen, niti je u proteklih 5 godina osuđen, za kršenje propisa protiv podmićivanja javnih službenika ili podmićivanja uopće u bilo kojoj zemlji.

\*Article 5 b) of the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development of 14 December 1960; the OECD Guidelines for Multinational Enterprises [C(76)99/FINAL, as amended] (hereafter the "MNE Guidelines") (in particular, Chapter VII on Combating Bribery, Bribe Solicitation and Extortion), the Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions (hereafter the "Anti-Bribery Convention"), the Recommendation for Further Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions [C(2009)159/REV1/FINAL as amended] (hereafter the "2009 Recommendation") (including its Annex II: Good Practice Guidance on Internal Controls, Ethics & Compliance, which is an integral part of the 2009 Recommendation), the Recommendation of the Council on Public Procurement [C(2015)2] and the Recommendation of the Council for Development Co-operation Actors on Managing the Risk of Corruption [C(2016)156];

### Izjava o nekažnjavanju

Potpisnici ove izjave izjavljuju osobno i u ime i za račun podnositelja zahtjeva da protiv podnositelja zahtjeva za osiguranje i vlasnika i osobe koja je po zakonu ovlaštena za njegovo zastupanje i opunomoćenika koji za njega poduzima poslovni odnos nije izrečena pravomoćna osuđujuća presuda za jedno ili više sljedećih kaznenih djela:

- a) kaznena djela protiv čovječnosti i ljudskog dostojanstva (čl. 88. Genocid, čl. 89. Zločin agresije, čl. 90. Zločin protiv čovječnosti, čl. 91. Ratni zločin, čl. 92. Povreda pregovarača, čl. 93. Zlouporaba međunarodnih znakova, čl. 94.

Neopravdana odgoda povratka ratnih zarobljenika, čl. 95. Novačenje plaćenika, čl. 96. Odgovornost zapovjednika, čl. 97. Terorizam, čl. 98. Financiranje terorizma, čl. 99. Javno poticanje na terorizam, čl. 100. Novačenje za terorizam, čl. 101. Obuka za terorizam, čl. 101.a Putovanje u svrhu terorizma, čl. 102. Terorističko udruženje, čl. 103. Pripremanje kaznenih djela protiv vrijednosti zaštićenih međunarodnim pravom, čl. 104. Mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, čl. 105. Ropstvo, čl. 106. Trgovanje ljudima, čl. 107. Trgovanje dijelovima ljudskog tijela i ljudskim zamecima, čl. 108. Kloniranje i promjena ljudskog genoma, čl. 109. Zabrana miješanja ljudskih spolnih stanica sa životinjskim)

b) pojedina kaznena djela protiv radnih odnosa i socijalnog osiguranja (čl. 134. Povreda prava iz socijalnog osiguranja i čl. 135. Protuzakonito zapošljavanje)

c) kaznena djela protiv imovine (čl. 228. Krađa, čl. 229. Teška krađa, čl. 230. Razbojništvo, čl. 231. Razbojnička krađa, čl. 232. Utaja, čl. 233. Pronevjera, čl. 234. Neovlaštena uporaba tuđe pokretne stvari, čl. 235. Oštećenje tuđe stvari, čl. 236. Prijevarena, čl. 237. Nedozvoljena igra na sreću, čl. 238. Zloupotreba osiguranja, čl. 239. Zloupotreba čeka i platne kartice, čl. 240. Zloupotreba povjerenja, čl. 241. Povreda tuđih prava, čl. 242. Lihvarski ugovor, čl. 243. Iznuda, čl. 244. Prikriivanje)

d) kaznena djela protiv gospodarstva (čl. 246. Zloupotreba povjerenja u gospodarskom poslovanju, čl. 247. Prijevarena u gospodarskom poslovanju, čl. 248. Povreda obveze vođenja trgovačkih i poslovnih knjiga, čl. 249. Prouzročenje stečaja, 250. Pogodovanje vjerovnika, čl. 251. Primanje i davanje mita u postupku stečaja, čl. 252. Primanje mita u gospodarskom poslovanju, čl. 253. Davanje mita u gospodarskom poslovanju, čl. 254. Zloupotreba u postupku javne nabave, čl. 255. Zavaravajuće oglašivanje, čl. 256. Utaja poreza ili carine, čl. 257. Izbjegavanje carinskog nadzora, čl. 258. Subvencijska prijevarena, čl. 259. Zloupotreba povlaštenih informacija, čl. 260. Zloupotreba tržišta kapitala, čl. 261. Neovlaštena uporaba tuđe tvrtke, čl. 262. Odavanje i neovlašteno pribavljanje poslovne tajne, čl. 263. Nedoizvoljena proizvodnja, čl. 264. Nedoizvoljena trgovina i čl. 265. Pranje novca)

e) kaznena djela krivotvorenja (čl. 274. Krivotvorenje novca, čl. 275. Krivotvorenje vrijednosnih papira, čl. 276. Krivotvorenje znakova za vrijednost, čl. 277. Krivotvorenje znakova za obilježavanje robe, mjera i utega, čl. 278. Krivotvorenje isprave, čl. 279. Krivotvorenje službene ili poslovne isprave, čl. 280. Zloupotreba osobne isprave, čl. 281. Ovjeravanje neistinitog sadržaja, čl. 282. Izdavanje i uporaba neistinite liječničke ili veterinarske svjedodžbe, čl. 283. Izrada, nabavljanje, posjedovanje, prodaja ili davanje na uporabu sredstava za krivotvorenje

f) pojedina kaznena djela protiv javnog reda (čl. 328. Zločinačko udruženje, čl. 329. Počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja).

Iz Kaznenog zakona (Narodne novine, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15 i 101/17, 118/18), osim ako je za osobu nastupila rehabilitacija sukladno zakonu koji uređuje pravne posljedice osude, kaznenu evidenciju i rehabilitaciju, kao niti za slijedeća kaznena djela propisana Kaznenim zakonom (Narodne novine, br. 110/97, 27/98, 50/2000, 129/2000, 51/01, 111/03, 190/03 – Odluka Ustavnog suda, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08 i 57/11) koja su u pravnom kontinuitetu s kaznenim dijelima navedenim od a do f, odnosno ako se radi o stranoj osobi, za kaznena djela koja po svom opisu i posljedicama odgovaraju navedenim kaznenim dijelima.

Pod materijalnom i kaznenom odgovornošću, u svoje ime i u ime i za račun podnositelja zahtjeva potvrđujem da sam kao osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje ili opunomoćena od osoba ovlaštenih za zastupanje, svjestan da će se u slučaju davanja lažne izjave primijeniti za to propisane kazne i sankcije te prihvaćam sve posljedice koje zbog navedenog mogu nastupiti za podnositelja zahtjeva. Osobno ću Vas u roku od 15 radnih dana obavijestiti ako dođe do promjena vezanih uz prije navedene podatke.

**Mjesto i datum**

**Ime i prezime ovlaštene osobe i potpis**

..... , .....	
---------------	--

## Pojašnjenja

1. **MB/MBO/MIBPG** – MB – matični broj za pravne osobe, MBO – matični broj obrtnika, MIBPG – matični identifikacijski broj poljoprivrednih gospodarstava za OPG.
2. Podaci prema zadnjem službenom godišnjem financijskom izvještaju.
3. **Broj zaposlenih** konsolidirano ako podnositelj zahtjeva pripada grupi za konsolidaciju financijskih izvješća.
4. **Veličina** – mikro, mali, srednji ili veliki:
  - Mikro poduzetnik ima manje od 10 zaposlenih te godišnji promet (ukupni prihod) i/ili godišnju bilancu do 2 milijuna EUR-a;
  - Mali poduzetnik ima manje od 50 zaposlenih te godišnji promet (ukupni prihod) i/ili godišnju bilancu do 10 milijuna EUR-a;
  - Srednji poduzetnik ima manje od 250 zaposlenih te godišnji promet (ukupni prihod) 50 milijuna EUR i/ili godišnju bilancu do 43 milijuna EUR-a.

U obzir se uzimaju podaci koji se odnose na zadnje odobreno računovodstveno razdoblje, izračunati na godišnjoj razini. Iznos prometa uzima se bez PDV-a i drugih neizravnih poreza.

Prilikom određivanja veličine poduzetnika uzimaju se u obzir i ostali kriteriji o neovisnosti i povezanosti poduzetnika navedeni u Programu dodjele državnih potpora HBOR-a – Prvitak II Definicija MSP, koji je dostupan na [www.hbor.hr](http://www.hbor.hr)

5. **Datum stavljanja u pogon** – kod kapitalnih dobara.
6. **Javni kupci ili kupci uz državno jamstvo (engl. Public obligors or publicly guaranteed obligors)** su svi dužnici za čiji dug jamči javni subjekt. U tom kontekstu, javni subjekt se odnosi na središnju državu, jedinice lokalne i regionalne (područne) samouprave i javna poduzeća čije bi obveze po kreditu, u slučaju njihova neispunjavanja, preuzela vlada te države.
7. **Država s niskim dohotkom (engl. Lower income country)** je država koja ispunjava uvjete za financiranje preko Fonda za smanjenje siromaštva i rast Međunarodnog monetarnog fonda (engl. Poverty Reduction and Growth Trust - PRGT) ili država koja ima pristup beskamatnim kreditima ili potporama Međunarodnog udruženja za razvoj Svjetske banke (engl. International Development Association, World Bank Group, IDA) - IDA država (engl. IDA-only country). Popis ovih država dostupan je na web stranicama [OECD-a](http://OECD-a).
8. **Specijalna prava vučenja (engl. Special Drawing Rights, SDR)** su obračunska valuta Međunarodnog monetarnog fonda čija se vrijednost određuje na temelju dnevnog prosjeka srednjih vrijednosti tzv. košarice valuta (engl. "currency basket"), koju trenutno čini pet svjetskih valuta: američki dolar (USD), euro (EUR), juan renminbi (CNY), jen (JPY) i funta sterlinga (GBP). Dnevna vrijednost SDR objavljuje se na web stranici Međunarodnog monetarnog fonda ([https://www.imf.org/external/np/fin/data/rms\\_five.aspx](https://www.imf.org/external/np/fin/data/rms_five.aspx)).
9. **Instrumenti osiguranja kredita:**  
Vrsta nekretnine; procjena vrijednosti; k.o. i zk i k.č.br.; red upisa.  
Vrsta pokretnine; procijenjena/nabavna vrijednost i datum procjene.  
Osnovni podaci o ostalim instrumentima osiguranja (jamstvo, depozit, cesija).